

PL-Szczecin: training services

OJ S 225/2012 22/11/2012

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zachodniopomorska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy

Postal address: ul. Dworcowa 19

Town: Szczecin

Postal code: 70-206

Country: Poland

For the attention of: Wioletta Wiercimak

E-mail: w.wiercimak@ohp.pl

Telephone: +48 918127981

Fax: +48 918127981

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.zachodniopomorska.ohp.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Other: Ochotnicze Hufce Pracy

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie kursu języka angielskiego dla młodzieży w wieku 15-25 lat w ramach realizacji projektu „Nowe Perspektywy”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet 1, Działanie 1.3, Poddziałanie 1.3.3, zgodnie z porozumieniem o dofinansowanie nr: UDA-POKL.01.03.03-00-069/12-00 z dnia 28.9.2012r.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

NUTS code PL42 Zachodniopomorskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Kursy języka angielskiego (kategoria A i B, 50 osób, 2 semestry, ok. 120 godzin/osobę).

Poziom zajęć powinien zostać dostosowany do poziomu zaawansowania poszczególnych

beneficjentów ostatecznych. Istotą szkoleń językowych powinno być dostarczenie młodzieży umiejętności komunikowania się w języku angielskim, w tym np. odpowiedniego słownictwa ułatwiającego poszukiwanie zatrudnienia. Szkolenia językowe powinny trwać 2 semestry i obejmować ok. 120 jednostek lekcyjnych, ponieważ osoby objęte wsparciem powinny uzyskać poświadczenia ukończenia kursu języka obcego, określające poziom nabytych kompetencji na poziomie co najmniej podstawowym (A1), ustalonym zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego (kryterium dostępu zapisane w Planie działania dla Priorytetu I PO KL na 2012 rok).

Uczestnicy projektu – zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie – to młodzież w wieku 15-25 lat, w tym:

Kategoria A - młodzież zagrożona wykluczeniem społecznym w wieku 15-17 lat, zarówno z OHP jak i spoza OHP, zaniedbująca obowiązki szkolne, zagrożona wypadnięciem z systemu oświaty, bądź nierealizująca obowiązku nauki.

Kategoria B - młodzież zagrożona wykluczeniem społecznym, w wieku 18-25 lat, nieucząca się i niepracująca-w tym absolwenci OHP, wymagająca wsparcia w zakresie aktywizacji zawodowej w obszarze rynku pracy oraz integracji społecznej.

Zajęcia przeprowadzane będą dla grup i kategorii wiekowych oraz w miejscach:

a) Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży ul. Morska 43; 75-215 Koszalin- 1 grupa (10 osób) w wieku 15-17 lat i 2 grupy (20 osób) w wieku 18-25 lat.

b) Ośrodek Szkolenia i Wychowania ul. Krótka 2; 73-150 Łobez - 2 grupy (20 osób) w wieku 15-17 lat

Według rozeznania Zamawiającego przeprowadzonego wśród uczestników, grupy są na podstawowym poziomie znajomości języka angielskiego.

II.1.5. CPV code(s)

80500000 Training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

11/271/NP/2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 204-335887](#) of 23.10.2012

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

20.11.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Polsko Niemiecki Ośrodek Szkoleniowy PUBLICO Anna Kornacka

Postal address: Zakole 17/5

Town: Szczecin

Postal code: 71-454

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 29 333,33 PLN

Total value of the procurement:

Value: 29 000,00 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projekt projektu "Nowe Perspektywy", współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet 1, Działanie 1.3, Poddziałanie 1.3.3, zgodnie z porozumieniem o dofinansowanie nr: UDA-POKL.01.03.03-00-069/12-00 z dnia 28.9.2012r.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul.Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587702

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ustawa z dnia 29.1.2004 r. Prawo zamówień publicznych, Dział VI - Środki ochrony prawnej art. od 179 do 198g (t.j. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.).

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul.Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587702

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

20.11.2012